



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«24» сентября 2002 г.  
№ 7уд-1732-97

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

Botschaft des Russischen Konsulats in Bonn Moskau		RM
Ring 0 9. OKT. 2002		
Tgbl.Nr. ....		
Anl. .... Dopp. ....		

Гражданин (ка) Бардун Иозеф  
 Год и место рождения 1926, г.Горделеген  
 Гражданин (ка) какого государства Германии  
 Национальность немец Место жительства до ареста  
г.Галле

Место работы и должность (род занятий) до ареста студент  
университета

Дата ареста 25 июня 1946 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 24 февраля  
1947 г. военным трибуналом провинции Саксония

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
 дополнительная) по ст.58-2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы  
в ИТЛ, без конфискации имущества за отсутствием такового.

Дата освобождения сведений не имеется

На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)  
Бардун Иозеф реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для  
 имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
 действующим законодательством и международными обязательствами.  
 Решение о реабилитации принято ГВП 6 января 1998 г.

Начальник  
 отдела реабилитации  
 жертв политических репрессий



*[Handwritten signature]*

Л.И.Копалин

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

Doppel

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

24.09.2002  
Nr. 7ud-1732-97

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14  
Fax: (095) 247-50-60

**Rehabilitierungsbescheinigung**

Herr/Frau	<i>Bardun, Josef</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1926, Gordelegen</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor der Verhaftung wohnhaft:	<i>Halle</i>
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/ beschäftigt als:	<i>Student</i>
Datum der Verhaftung:	<i>25.06.1946</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>24.02.1947, Militärtribunal in Sachsen Art. 58-2 StGB der RSFSR, 10 Jahre Frei- heitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Einziehung des Vermögens in Erman- gelung eines solchen</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben vorhanden</i>

Gemäß Art. 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Josef Bardun* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen. Die Rehabilitierungsentscheidung wurde von der Militärhauptstaatsanwaltschaft am 06.01.1998 getroffen.

Leiter der Verwaltung  
für Rehabilitierung der Opfer  
politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin